

Supraphon GE 070



Portable record player in sewn imitation leather coffret with a loudspeaker in the detachable lid.

The stereo turntable unit HC 07 is equipped with automatic switch off of the unit at the end of the record.

The incorporated monaural amplifier comprises smooth tone control and volume control. The socket for application of tape recorder enables stereo tape recording or stereo sound reproduction over additional stereo amplifier.

Technical Data

Voltage / 120/220 V, 50 Hz (cps)

Power Input / 30 VA approx.

Turntable Speeds / 45, 33, 16 rpm

Speed Variation / better than 0,3 %

Cartridge / crystal type

Vertical Needle Force / 4-5 p

Music Power Output / 4 W

Dimensions / 320×220×145 mm

Weight / 4,3 kg approx.

MANUFACTURED BY TESLA, LITOVEL
EXPORTED BY ARTIA, PRAGUE

Supraphon GE 070

Přenosný gramofon v šitém kufríku z koženky a s reproduktorem v odnímatelném víku.

Stereofonní gramofonové chasis HC 07 je vybaveno samočinným vypnutím celého přístroje po dohrání desky.

Vestavěný monofoní zesilovač má plynulou tónovou clonu a regulátor hlasitosti. Zásuvka pro připojení magnetofonu umožňuje pořizování stereofonního magnetofonového záznamu, případně reprodukci přes stereozesilovač.

Technické údaje:

Napájecí napětí / 120/220 V, 50 Hz
Příkon / cca 30 VA
Otáčky / 45, 33, 16 ot/min
Kolísání / lepší než 0,3 %
Snímací systém / krystal
Svislá síla na hrot / 4–5 p
Hudební výkon zesilovače / 4 W
Rozměry / 320×220×145 mm
Váha / cca 4,3 kg

Ein Plattenspieler in genähtem Kunstleder-koffer mit Lautsprecher in abnehmbarem Koffer-deckel.

Das eingebaute Stereo-Phonochassis HC 07 ist mit automatischer Abstellung des Gerätes am Ende der abgespielten Platte ausgerüstet.

Der beinhaltenen Monoverstärker hat stufenlosen Klang- und Lautstärkereglern. Anschlussbuchse für Tonbandgerät ermöglicht Stereo- Tonband-aufnahmen bzw. Wiedergabe über Stereoverstärker.

Technische Daten

Netzspannung / 120/220 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme / 30 VA
Tellerdrehzahlen / 45, 33, 16 U/min
Gleichlaufschwankung / besser als 0,3 %
Abtastsystem / Kristall
Vertikaler Nadelaufdruck / 4–5 p
Musikleistung / 4 W
Abmessungen / 320×220×145 mm
Gewicht / cca 4,3 kg

Electrophone portable en forme de coffret en cuir synthétique comprenant un haut parleur escamoté dans le couvercle du coffret. L'électrophone du type 070 est équipé d'une platine stéréophonique du type HC 07 pourvu d'un dispositif de mise hors circuit de l'ensemble de l'électrophone en fin de lecture du disque. L'amplificateur monophonique incorporé, pleinement transistorisé, est équipé d'un dispositif de réglage progressif de tonalité et de puissance. Une prise de courant pour magnétophone permet de réaliser des enregistrements stéréophoniques sur bande magnétique en faisant appel à un amplificateur stéréophonique auxiliaire.

Caractéristiques techniques:

tension d'alimentation / 120/220 V, 50 Hz
puissance absorbée / approximativement 30 VA
vitesse / 45, 33, 16 tours à la minute
taux de pleurage / inférieur à 0,3 %
cellule (système de captage) / à cristal
force d'appui sur la pointe de lecture / de 4 à 5 p
puissance acoustique de l'amplificateur / 4 W
dimensions / 320×220×145 mm
poids / approximativement 4,3 kg